

4-6



TIPS FOR PARENTS
MESSAGE AUX PARENTS
HINWEIS FÜR ELTERN
CONSIGLI PER I GENITORI
MENSAJE PARA LOS PADRES
MENSAGEM AOS PAIS
TIPS TILL FÖRÄLDRARNA
OHJEITA VANHEMMILLE
TIPS TIL FORÆLDRENE
TIPS VOOR OUDERS
ΜΗΝΥΜΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ

ご父兄へ

#4600



Select the right parts.
 Trier les pièces.
 Auswahl der Teile.
 Scegliete i pezzi

Escoge las piezas.
 Escolhe as peças.
 Välj rätt delar.
 Valitse oikeat osat.

Vælg de dele du skal bruge.
 Zoek de juiste onderdelen uit.
 Ξεχωρίστε τα τεμάχια
 部品の分類



Use the screwdriver to build.
 Construire avec le tournevis.
 Bauen mit Hilfe des
 Schraubenziehers.
 Utilizzate il cacciavite per
 costruire.
 Monta con el destornillador.

Usa a chave de parafusos
 para construir.
 Använd skruvmejseln när du
 bygger.
 Käytä ruuvimeisseliä
 rakentamisessa.
 Brug skrueværktøjet til at

bygge med.
 Gebruik de schroevendraaier
 bij het bouwen.
 Κατασκευάστε με το
 καταβίδι
 ドライバーを使った組立て



WARNING : CHOKING HAZARD
 Small parts. Not for children under 3 years.

BUILD
CONSTRUIRE
BAUEN
COSTRUIR
CONSTRUIR
CONSTRUIR

BYGGA
RAKENTAA
BYGGE
MAKEN
KΑΤΑΣΚΕΥΑΖΩ
 組み立てる



Ref 4603

PLAY
JOUER
SPIELEN
GIOCCARE
JUGAR
BRINCAR

LEKA
LEIKKIÄ
LEGE
SPELEN
ΠΑΙΖΩ
 遊ぶ



A
 NTAA
 E
 EN
 ASKEYAZΩ
 てる



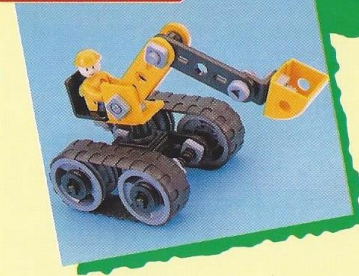
CREATE
 CREER
 ERSCHAFFEN
 CREARE
 CREAM
 CRIAR

SKAPA
 LUODA
 SKABE
 ONTWERPEN
 ΔΗΜΙΟΥΡΓΩ
 創作する

Ref 5793



CONSTRUCTION



COUNT
 COMPTER
 ZAHLEN
 CONTARE
 CONTAR
 CONTAR

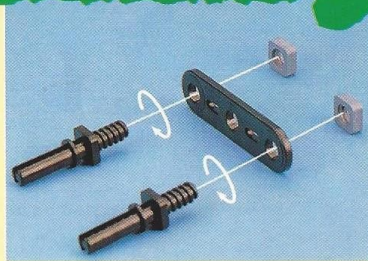
RÄKNA
 LASKEA
 TÆLLE
 TELLEN
 ΜΕΤΡΑΩ
 数える



1

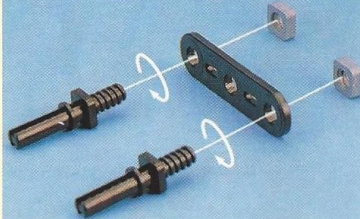
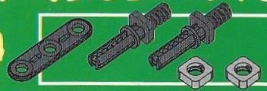


2

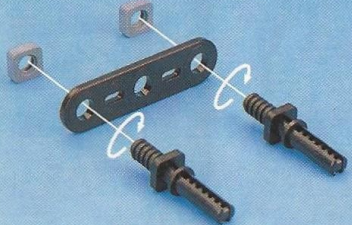


CONSTRUCTION

1



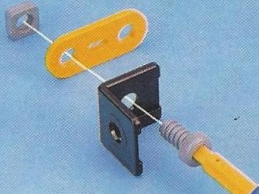
2



3



4



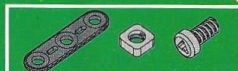
5



6



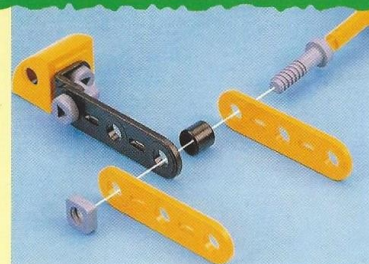
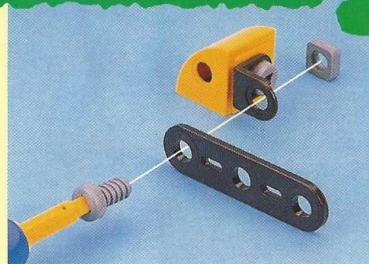
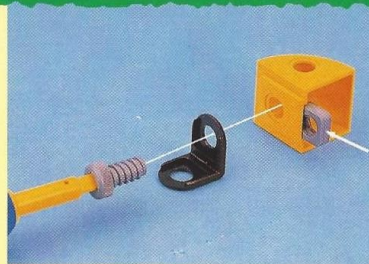
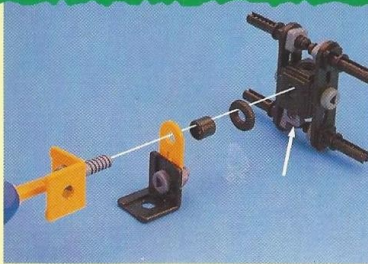
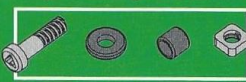
7



8



9



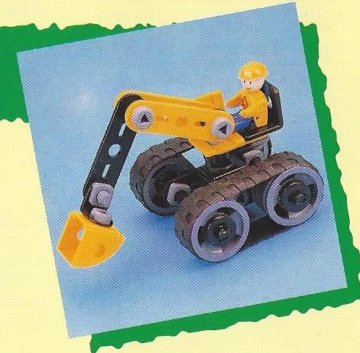
10

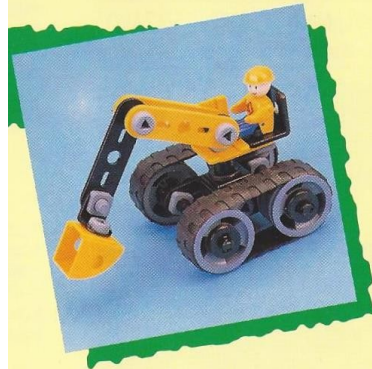


11



12





GB/USA : Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.A. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact MECCANO S.A.

MECCANO S.A. shall have no responsibility for:

1. Failure to follow instructions.
2. Use of parts for any purpose other than as specified in the instruction booklets.
3. Any alteration of any parts or components.

F : De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.A. et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO S.A.

MECCANO se dégage de toutes responsabilités en cas de non-respect des indications de montage, utilisation des pièces pour un autre usage que celui indiqué dans les notices et/ou modification des pièces.

D : Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO S.A. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO S.A.

MECCANO kann keine Haftung übernehmen, wenn die Anleitungen nicht befolgt oder wenn Teile anders als in den Anleitungen vorgesehen eingesetzt oder abgeändert werden.

I : Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali, proprietà della MECCANO S.A. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con : MECCANO S.A.

MECCANO non si assume alcuna responsabilità qualora le istruzioni non vengano seguite, le parti componenti vengano impiegate in modo diverso da quanto illustrato o siano state modificate per usi differenti dal montaggio dei modelli MECCANO.

E : Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.A. y son protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponerse en contacto con : MECCANO S.A.

MECCANO no se responsabilizará en aquellos casos en que no se hayan seguido las instrucciones, las piezas se hayan usado con distinto fin al indicado en las instrucciones, o bien se hayan modificado para otros usos.

P : Numerosos modelos e peças são criações originais, propriedades de MECCANO S.A. e são protegidos pelas legislações nacionais segundo os desenhos, os modelos, as marcas e/ou os direitos autorais. Para quaisquer informações, queira contactar : MECCANO S.A.

MECCANO não assumirá nenhuma responsabilidade sempre que as instruções não tenham sido seguidas, as peças tenham sido utilizadas noutros fins que não os contidos nas nossas instruções, ou tenham sido modificadas para outras utilizações.

S : Många modeller och delar bilda en unik och originell formgivning vilken är MECCANO S.A. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsmannarätt i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO S.A.

MECCANO kan ej ta ansvar för något då instruktionerna ej har följts, då delar har använts till annat än vad instruktionerna anvisat eller att delarna har blivit modifierade till annan användning.

FIN : Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO S.A. Tegninger, modeller, fabrikmærker og ophavsret er lovbekræftede i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos : MECCANO S.A.

MECCANO ei ota vastuuta, jos osia on käytetty muuhun kuin ohjeiden suosittelemaan käyttötarkoitukseen tai jos osia on itse muutettu.

DK : Useat mallit ja osat ovat MECCANO S.A.:n omaisuutta olevaa suunnittelua. Useat mallit osat ovat lailla suojattua teollista muotoilua, tavaramerkkejä ja/tai kopiointioikeuksia useissa maissa. Tuotemerkki MECCANO on MECCANO S.A.:n omaisuutta oleva rekisteröity tavaramerkki, jonka käyttö ilman lupaa on kielletty. Lisätietoja varien, ottaa yhteyttä MECCANO S.A.

MECCANO fralægger sig ald ansvar, hvis materialet bliver brugt til andet end det beregnede, når anvisningerne og forandringerne af delene ikke overholdes.

NL : Veel modellen en onderdelen zijn een uniek en origineel ontwerp, hetgeen eigendom van MECCANO S.A. is. Deze modellen genieten bescherming als industrieel ontwerp, handelsmerk en/of copyright in talloze landen. Voor uitgebreide informatie, s.v.p. contact opnemen met MECCANO S.A.

MECCANO is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de instructies, voor verkeerd gebruik van de onderdelen of het gebruiken van onderdelen voor andere doeleinden.

GR : Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO S.A. και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα τις εμπορικές ή τα δημόσια εμπορεύματα. Τα κατά πληροφορία παρακαλώ απευθυνθείτε στη MECCANO S.A. Η ευθύνη της MECCANO S.A. δεν διασφαλίζει σε περίπτωση ατυχήματος που έγινε συνέπεια (i) μη σεβασμού των οδηγιών συναρμολόγησης (ii) χρήσης των τμημάτων διαφορετικά από αυτήν που προτείνεται στις οδηγίες (iii) καταστροφή ή αλλαγή των τμημάτων. Η εταιρεία MECCANO αρέσει την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

JPN : モデルならびに部品は、その多くが MECCANO 社所有のオリジナル・デザインで、登録・商標および/または著作権に関する国内法によって保護されています。詳細については、当社 (MECCANO S.A.) メカノ社に

問 組立の注意事項を守らなかった場合、同 使用説明書に記載されたもの以外の部品を使用した場合、
同 部品を改造・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。

メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認されています。



MECCANO

MECCANO®, MECCANO® JUNIOR, MECCANO PLAY SYSTEM® and ERECTOR PLAY SYSTEM™ are exclusive trademarks of MECCANO S.A.

© 09/1998 Meccano S.A. - Made in France by MECCANO S.A. 363, avenue de Saint Exupéry - F-62100 CALAIS